

DÓNDE PRESENTAR LA SOLICITUD

Nuestros asistentes de afiliación se encuentran en los cinco distritos de la ciudad de Nueva York. Llame hoy al **1-800-544-8269** o a la oficina más cercana para hablar con un asistente de afiliación. Llame con anticipación para conocer los cronogramas y horarios de las sedes. Las ubicaciones están sujetas a cambios.

MANHATTAN

Chinatown
27 East Broadway
3rd Floor
646-647-4496
Chino/Inglés

66 East Broadway
929-270-2179
Chino/Inglés

East Harlem
158 E. 115th Street
917-903-4028
Español/Inglés

1901 First Avenue
3rd Floor
OPD Building
917-903-4028
Español/Inglés

BROOKLYN

Sheepshead Bay
2555 Ocean Avenue
2nd Floor
646-640-7334
Árabe/Inglés

Bedford-Stuyvesant
930 Halsey Street
Basement Office 1
646-942-1149
Español/Inglés

Fort Greene
295 Flatbush Avenue
Extension, 3rd Floor
718-312-9115
Albanés/Bosnio/
Serbio/Macedonio/
Turco/Inglés

Sunset Park
462 36th Street
2nd Floor
718-219-4539
Chino/Inglés

5002 8th Avenue
646-899-9025
Chino/Inglés

4101 8th Avenue
4th Floor
929-270-2179
Chino/Inglés

BRONX

East Tremont
515 East Tremont
Avenue
347-380-1106
Español/Inglés

QUEENS

Astoria
12-26 31st Avenue
718-312-9114
Español/Inglés

Corona
103-24 Roosevelt
Avenue
3rd Floor
646-632-5285
646-640-7330
Español/Inglés

Elmhurst
79-01 Broadway,
1st Floor
646-899-9027
Español/Inglés

Flushing
133-14 41st Avenue
7th Floor
646-647-5943
Chino/Inglés

42-60 Main Street
917-246-7965
Chino/Inglés

142-38 37th Avenue,
2A
646-647-5943
Chino/Inglés

Jamaica
90-40 160th Street
646-647-5002
Español/Inglés

Ridgewood
55-05 Myrtle Avenue
3rd Floor
646-584-2855
Español/Inglés

STATEN ISLAND

Castleton Corners
1698 Victory
Boulevard
646-899-9025
Chino/Inglés

1385-1387 Bay Street
646-899-9025
Chino/Inglés

¿TIENE 65 AÑOS O MÁS? ¿TIENE USTED O ALGUNO DE SUS SERES QUERIDOS UNA DISCAPACIDAD?

Brindamos asistencia **GRATUITA** para ayudarlo a solicitar un
seguro médico gratuito o de bajo costo

Medicaid

y el Programa de Ahorros de Medicare
(Medicare Savings Program, MSP)



¡Porque su salud nos importa!

1-800-544-8269

Para más información visite nuestro sitio web
healthsolutions.org.

@wearephsny    

**Public Health
Solutions**

Patrocinado por
NYS Department of Health

AYUDA PARA AFILIARSE AL SEGURO MÉDICO PÚBLICO PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD, INIDENTES Y DISCAPACITADAS (AGED, BLIND & DISABLED, ABD)

Si usted tiene más de 65 años, tiene una discapacidad, es ciego o tiene problemas de visión, podemos ayudarlo a solicitar Medicaid y el Programa de Ahorros de Medicare.

Nuestros asistentes de afiliación hablan muchos idiomas y entienden sus necesidades. Atienden en sedes confiables de su comunidad. Si usted no puede acercarse debido a una discapacidad, el personal de afiliación puede dirigirse a su hogar. Lo guiarán paso por paso a lo largo del proceso de afiliación y lo ayudarán a realizar lo siguiente:

- Completar su solicitud
- Realizar un seguimiento de su caso
- Renovar los beneficios de Medicaid
- Presentar su solicitud a la Administración de Recursos Humanos (Human Resources Administration, HRA) para que tomen una decisión

Si usted va a cumplir 65 años en los próximos 3 meses o si tiene 65 años o más, es posible que tenga derecho a recibir beneficios médicos adicionales a través del programa Medicare. Es requerido que solicite para Medicare como condición de elegibilidad para Medicaid. Le podemos ayudar: contamos con asesores capacitados en Medicare que pueden brindarle asistencia gratuita para solicitar Medicare.



¿QUIÉNES SE CONSIDERAN PERSONAS DE LA TERCERA EDAD, INIDENTES Y DISCAPACITADAS (ABD)?

Para este programa, a usted se lo considera una persona:

De la tercera edad: si tiene 65 años o más.

Invidente: si la Comisión para los Ciegos del Estado de Nueva York (NYS Commission for the Blind, NYSCB) le otorgó un certificado de ceguera.

Discapacitada: si la Administración del Seguro Social (Social Security Administration, SSA), el Equipo Estatal de Revisión de Discapacidad de Medicaid (State Medicaid Disability Review Team) o el Equipo Local de Revisión de Discapacidad de Medicaid (Local Medicaid Disability Review Team) (solo en la ciudad de Nueva York) le otorgó un certificado de discapacidad.

Sin certificado de discapacidad pero con enfermedad crónica: una persona que no pueda realizar al menos dos actividades de la vida cotidiana, como comer, ir al baño, trasladarse, higienizarse y vestirse, o que necesite una supervisión significativa para evitar crisis relacionadas con la salud y la seguridad, debidas a un trastorno mental grave, o que tenga un nivel de discapacidad similar al determinado por el Equipo Estatal de Revisión de Discapacidad de Medicaid.

PROGRAMAS DE SEGURO MÉDICO CON COBERTURA

Podemos brindarle ayuda con los siguientes programas:

Medicaid: cobertura en la comunidad con o sin servicios comunitarios de atención a largo plazo.

Programa de aceptación de Medicaid para las personas con discapacidades que trabajan (Medicaid Buy-In for Working People with Disabilities, MBI-WPD): las personas con discapacidades que estén trabajando pueden tener la posibilidad de recibir la cobertura de atención médica de Medicaid.

Programa de Ingresos Excedentes de Medicaid (Medicaid Excess Income Program) (Programa de Deducible de Medicaid): brinda cobertura a determinadas personas con ingresos superiores a lo establecido en las pautas de ingresos elegibles para recibir beneficios por necesidad médica.

Programa de Ahorros de Medicare: Ayuda para pagar su prima de seguro de Medicare.

Medicare: Podemos ayudarlo a solicitar a través de la Administración del Seguro Social

QUÉ DEBE LLEVAR PARA REALIZAR LA SOLICITUD

Llame antes para programar una cita y saber qué necesita llevar. Pero seguramente necesite lo siguiente:

Medicaid

- Comprobante de domicilio fechado en los últimos 6 meses (como un contrato de alquiler, una factura de servicio, un sobre con sello de correo postal, una licencia de conducir, una carta de una agencia gubernamental).
- Comprobante de ciudadanía, de estado migratorio o de identidad (p. ej., un pasaporte estadounidense, un certificado de naturalización, un certificado de ciudadanía de EE. UU., una Tarjeta Verde, una tarjeta de autorización de empleo).
- Comprobante de ingresos actuales (como un recibo de sueldo, una carta de un empleador con el membrete de la empresa, una carta de adjudicación de seguridad social, una carta de adjudicación de prestaciones por desempleo).
- Comprobante de recursos actuales (como un extracto de cuenta corriente, Alternativa residencial individualizada [Individualized Residential Alternative, IRA]: si solicita servicios comunitarios de atención a largo plazo).
- Si tiene una certificación de ceguera o discapacidad, debe presentar un comprobante.

Programa de Ahorros de Medicare (MSP)

- Revise los documentos mencionados anteriormente, que son los que puede necesitar para solicitar el Programa de Ahorros de Medicare.
- Debe estar activo en la Parte A o en la Parte B de Medicare y presentar un comprobante de su seguro actual, si lo tuviese (como la tarjeta de Medicare).



Tarjeta de Medicaid antigua



Tarjeta de Medicaid nueva